

## Unió sarok

# Tájékozottan a szavazófülkéhez

Szarvas Város Barátainak Köre 2003. február 22-én tartott közgyűlésén állást foglalt Magyarország EU csatlakozásának támogatása ügyében. A közgyűlés tisztelettel emlékezett meg a baráti kör alapítójáról, akik már 20 évvel korábbi kezdeményezésük tényével is az európai demokratikus társadalmi együttélés értékeinek alapjain cselekedtek.

A baráti kör tagjai az elmúlt években is hozzájárultak a város lakosságának informálásához Európáról, s itt elég ha csak a két Európa napra gondolunk. Sokak erőfeszítésével korszerűsödött a két évtized alatt városunk, amire a példák, elérendő célok többnyire az Európai Unió felől jöttek. Mostanra a városban és környékén termelt javak nagy része az Európai Unió piacain kerül értékesítésre és felveszi a versenyt annak termékeivel. Egyre nő a száma idegen nyelven beszélni a fiataljainknak, s midtöbben vannak olyanok, akiknek már nem külföld, hanem beföld az európai kontinens. Európa itt van utcáink forgalmában, boltjaink polcain, családunkban, gyermekeink jövőjében.

A baráti kör csatlakozik az országos civil szervezetekhez és folytatni fogja az érdeklődők felvilágosítását az európai unió csatlakozás körülményeiről. Minden

szarvasinak tájékozottan és tudatosan kell eljutnia a népszavazási szavazófülkéhez. Ekkor jövő év május 1 után is tudni fogjuk teendőinket és zökkenők nélkül fogjuk kihasználni a csatlakozással megnyíló új előnyöket.

Ugyanakkor, mint köztámogatást nem élvező civil szervezet, a baráti kör elsősorban az orrási köztámogatással működő pártokat, önkormányzati tagokat tekinti felelősnek azért, hogy az állampolgár tájékozott legyen a népszavazás előtt. Elvárja mindenek előtt azokat a pártoktól, amelyek a jelenlegi és a megelőző kormányzati ciklusban az Európai Unióval a tárgyalásokat lezárták, hogy elsősorban az általuk lezárt fejezetek tartalmáról /22 az előző, 9 a mostani kormány idejére esik/ ne kíméljék magukat, ne várjanak egymásra, ne vitakozzanak fölöslegesen, hanem lássanak munkához országosan és helyi szinten is.

Szarvas Város Barátainak Köre tisztelettel felhívja mindenek előtt saját tagjait, továbbá barátait, ismerőseit, városunk polgárait, hogy kellő tájékozódás után vegyenek részt mindnyájan az április 12-iki népszavazáson, a baráti kör szellemiségét követve. Szavazzunk igennel! Tegyük ünneppé a magyar nép visszatérését Európa szabad népei közé!

## A szerkesztő megjegyzése

Miután az unió csatlakozás kampányát irányító kormányzati szervezetek a kampánytervek elkészítésekor a vidéki, helyi médiumoknak – eddigi ismereteink szerint – nem szántak szerepet, közöljük tisztelt olvasóinkkal, és a kampányoló szervezetekkel, hogy a Szarvas és Vidéke Önkormányzati Hetilap helyi közszolgálati feladatainak igyekszik eleget tenni az unió népszavazás kampányában is. Kérjük tehát a kampányolókat, hogy az általános – a kormányzati kampányfilozófia szerint a "nagy" médiumokban tisztesen megfigyelt – érvényű mondanivalóval lehetőleg ne a Szarvas és Vidéke Önkormányzati Hetilapot keressék. Kérjük viszont, hogy a konkrét, helyi lehetőségeket, teendőket ismertető anyagaitak juttassák el hozzánk. Ugyanakkor olvasóinkat is kérjük, az Önöket érdeklő helyi vonatkozású kérdéseiket tegyék fel lapunkon keresztül, ígérjük, hogy igyekszünk megkeresni a választokat.

Üdvözlettel: **Tatai László felelős szerkesztő**

# PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Szarvas Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2003. évi költségvetésében Közművelődési Alapot hozott létre 2.000.000 Ft-tal, melyből ez alkalommal 1.500.000 Ft kerül felosztásra.

Pályázhatnak mindazon szarvasi illetőségű intézmények, intézetek, egyházak, mediák, gazdálkodó szervezetek, magánszemélyek, akik a helyi rendeletben meghatározott feladatok megvalósítását szolgáló tevékenységet végeznek, rendezvényeket szerveznek, valamint könyvkiadásra vállalkoznak.

A pályázatok a program és a gyakorlati tapasztalatok leírásával, könyvkiadás esetén lektori szakvéleménnyel és a kiadó által kiadott hivatalos árajánlattal, valamint részletes költségvetéssel és a támogatásként kért összeggel együtt kell csatolni, s megküldeni a Polgármesteri Hivatal Intézményfelügyeleti Osztályára 2003. március 28-án 12 óráig.

A támogatás mértékéről Szarvas Város Önkormányzatának Művelődési és Oktatási Bizottsága dönt.

**A pályázaton az alábbi témakörök élveznek prioritást:**

- az ifjúság kulturális életének - iskolarendszeren belüli és iskolarendszeren kívül - fejlesztése ifjúságot értő rendezvények, fórumok szervezésével,
- az ifjúság érdekvérvényesítésének, diákönkormányzatok, hallgatói önkormányzatok munkájának segítése. Iskolavárosi hagyományok folytatása.
- a település kulturális hagyományainak felelevenítése, ápolása, testvérvárosok kultúrájának bemutatása, rendezvények szervezése, helytörténeti, honismereti mozgalmak támogatása, lokálpatriotizmus erősítése,
- helyi társadalom kiemelkedő közösségeinek, személyiségeinek támogatása, szerepük növelése a település kulturális életében. Közismertségük elősegítése.
- az etnikai, a kisebbségi kultúra értékeinek meg-

ismertetése, gazdagítása, a kisebbségek hagyományainak ápolása, fejlesztése,

- az élet minőségének, az ünnepek örömeinek és kultúrájának gondozása, gazdagítása, amatőr művészeti körök, műhelyek, alkotó táborok támogatása,
- település természeti értékeinek megóvása, ápolása, környezetvédő és természetbarát közösségek rendezvényének támogatása,
- A nem önkormányzati pályázatok önérejtéhez támogatás biztosítása az itt felsorolt témakörök esetén.

**Juttatás elvei:**

- Támogatás olyan csoportoknak adható, amelyek nem egy zártkörű társaság önfinanszírozására kérik, hanem kívülálló részére szervezett programok célkitűzéseinek megvalósításához.
- Lehetőleg tartós, folyamatos, rendszeres vagy ismétlődő jellegű legyen a tevékenység.
- Ne legyen jövedelemptó, hanem valamely önzetlen tevékenység közreműködői által fedezett kiadások csökkentésére szolgáljon.
- Ha a támogatni kért tevékenység rendszeresen bevételgeneráló célú vagy ellenérték fejében szerveződik, csak akkor javasolt a támogatás, ha a bevétel vagy ellenérték az összes kiadáshoz viszonyítva elenyésző.
- Nem adható nyereségérdekelt vállalkozás veszteségének csökkentésére.
- Olyan szervezet vagy magánszemély, aki más önkormányzati forrásból ezen tevékenységéhez juttatást kapott, nem részesülhet az alapból.
- A pályázatnak tartalmaznia kell a program megvalósításának pénzügyi tervét
- A pályázat maximum 80.000 Ft támogatásban részesülhet.

**A pályázatok elbírálására 2003. április 23-ig kerül sor. A pályázat eredményéről minden pályázó értesítést kap.**

**Szarvas Város Önkormányzatának Művelődési és Oktatási Bizottsága**

Szarvas és Vidéke Önkormányzati Hetilap. Megjelenik minden csütörtökön.  
Felelős szerkesztő: Tatai László. Munkatársak: Keszérú Zsuzsa, Lipták Judit. Újságíró gyakornok: Janecksó Katalin  
Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza.  
Szerkesztőség: Városháza 5540. Szarvas, Szabadság u. 25-27. Telefon / Fax: 66/312-284 Email: szvid@sarvas.hu  
Kiadja: Szarvas Város Önkormányzata Felelős kiadó: Babák Mihály. • Nyomtatja: Fazekas András és Fiai, Szarvas, Kossuth u. 24. Telefon: 66/313-896  
Engedélyszám: HU ISSN 0238-1435

## Ismerethiány

Ismerethiányról, felkészületlenségről ír az MDF megyei elnöksége állásfoglalásában – mely anyagot Klenk József, az MDF szarvasi elnöke juttatott el lapunkhoz. Míndezt 7-8 év kormányzati mulasztásának, főként a csatlakozást megelőző 2 évben regnáló Medgyessy kormánynak róják fel. Az azonnali teendők között az Eu pályázati rendszerének ismertetésével, a mezőgazdaság feltételekkel, az ágazatot szolgáló adó-, és hitelpolitikával a mezőgazdasági üzemekről szóló törvényalkotással, a magyar föld magyar kézen tartásához szükséges szabályokat említik. Nem utolsó sorban annak folyamatos súlykolásával: az azonos minőségű termékek közül a hazait vásároljuk.

## Érdeemes igent mondani...

...az unió tagságra – fogalmazza meg az MSZP Szarvasi Szervezetéről kapott anyag, melyben nyolc évet sorolnak fel a csatlakozás mellett: a közös érdekvérvényesítés; a döntésekre való beleszólás; a nagyobb támogatás révén bekövetkező gyorsabb fejlődés; új munkahelyek, növekvő bérek és nyugdíjak; javuló életkörülmények; közös agrárpolitika; hatékonyabb védelem a terrorizmussal, szervezett bűnözéssel, kábítószer-kereskedelemmel szemben; az unióban a szabad utazás, tanulás munkavállalás, vállalkozás-indítás (lásd: Szarvas és Vidéke 9. szám, 2. old.). Azt is megemlíti az MSZP egy másik összefoglalóban, hogy mi minden nem igaz az unió csatlakozással kapcsolatban. Nem igaz, hogy Magyarország elveszti önrendelkezését, hiszen a közös döntésekben részt veszünk; hogy a csatlakozással elsovorban a magyar kultúra, a magyar nyelv, hiszen számos ellenpélda van az unióban, hogy a külföldi termékek kizsírják a magyar árut, hiszen az unió árak most is akadálytalanul jutnak el ide; hogy a csatlakozás után az árak az egekbe szöknek; hogy a nyugdíjak elvésznek értéküket; hogy a schengeni határok nehezítik a kapcsolattartást a határon túli magyarokkal.

Minden állásból és tagadásból azt a következtetést vonja le az írás: Érdeemes tehát igent mondani Magyarországon csatlakozásra.



Amikor vasárnap reggel a Vársztré felé közeledtünk, valaki tréfásan megjegyezte: annyi az eladó malac, hogy a Sírától dülő-ig érnek az utánfutók. Nos, ha volt is ebben némi túlzás, az mindenesetre tény, hogy régen láthatunk akkora felhozatalt a szarvasi vásárban, mint az elmúlt hét végén. No nem a sátras ruha- és cukorkaárusokra gondolunk, mert ők valóban

nem voltak sokan, hanem az eladó állatokra. Persze a választék itt sem volt túl színes: egyetlen árva kecskét láttunk, s rengeteg kisebb-nagyobb malacot, süldőt. Egymásba értek a malacokkal megrakott utánfutók, a gazdák pedig igyekeztek – akár némi árengedménnyel is – túladni a portékán. A kismalacok darabjért hat-nyolcezer forintot kértek, egy kisebb süldőt pedig 12-13 ezerért lehetett megvenni.

## „A jó gyógyszer gyógyít – a jó ápolás az egészséget adja vissza!”

Láz esetén a kisgyermek szakszerű ápolásához kívánunk segítséget nyújtani

A gyermekkori betegségek leggyakoribb tünete a láz, a hasfájás, a hányás, és hasmenés. A láz a szervezet védekező reakciója a betegségekkel szemben. A magas láz a kisgyermek szervezetét nagyon igénybe veszi, görcskészségre hajlamosít, sőt életveszélyes görcsrohamot is kiválthat. A lázat ezért az észleléskor, már az orvosi vizsgálat előtt csillapítani kell!

Kisgyermeknél a hőmérséklet mérése végében keresztül történjen. A végében mért értékből vonjunk le 0,5 Celsius fokot, az így kapott érték a test való hőmérséklete. Az egészséges gyermek testhőmérséklete nem haladja meg a 37° C-ot. 37° C – 38° C esetén hőemelkedésről; 38° C – 39° C esetén lázról; 39° C – 40° C esetén magas lázról; 40° C felett, igen magas lázról beszélünk.

Ha a testhőmérséklet 37° C – 38° C között van, 1 óra múlva ellen-

őrizni kell, nem emelkedett-e a hőmérséklet. Amennyiben a hőmérséklet 38° C vagy annál magasabb, a lázcsillapítást azonnal el kell kezdeni kúppal, illetve tablettával.

Amennyiben a beadott gyógyszerek mellett a láz 38° C fölé emelkedik, vagy ha az első lázmérésnél már 39° C-nál magasabb hőmérsékletű volt a kisgyermek, akkor hűtőfürdőt vagy hűtőborogatást alkalmazunk.

A hűtőborogatás a legegyszerűbb. A gyermeket le kell mezteleníteni, a hólyag környékére egy száraz pelenkát tegyünk. Szoba-hőmérsékletű vízbe áztatott lepedőbe csavarjuk a gyermeket, rá szarazat teszünk (lepedő, törölköző). Ne takarjuk be nyakig takaróval! A szoba ne legyen túlfűtött!

A vizes ruhát 10 percenként kell cserélni. Ügyeljünk arra, hogy a test hőmérséklete 37° C alá ne kerüljön. Borogatás helyett, ha az adottságok megfelelőek, jól alkalmazható a hűtőfürdő. 36-37° C-os

vízzel kezdjük, melyet hideg víz hozzáadásával hűtünk le. A fürdővíz hőmérsékletét nem szabad 30° C alá csökkenteni! A fokozatos lehűlés után 30° C-os vízben, még 5-10 percig lehet a gyermeket tartani.

A láz csillapítása mellett igen fontos feladatunk a lázzal, hányással elszívott folyadék pótlása. Erre legalkalmasabb a szoba-hőmérsékletű, citrommal, keves cukorral ízesített tea. Fialat csecsemőknek vagy hányásra hajlamos gyermekeknek adjuk kanalanként.

Amennyiben a szülő elfogadja ezeket a tanácsokat, még a gyermekorvos beavatkozása előtt gyermeke állapota javulni fog! Ez megkönnyíti a vizsgálat elvégzését és a helyes diagnózis felállítását.

Még egy tanács a terhes kismamának, gyermekágyasoknak. Láz esetén lázcsillapítót használhatnak.

**Kiszely Tamásné védőnő**

# PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Szarvas Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2003. évi költségvetésében a „Közoktatás nem kötelező feladatai”-nak támogatására 800.000 Ft-tal alapot különített el.

Pályázhatnak mindazon szarvasi közoktatási intézmények vagy azok képviselői, valamint más szarvasi szervezetek, intézmények, akik az ifjúság szabadidejének kulturált és hasznos eltöltésére olyan programmal rendelkeznek, amelyet a gyakorlatban sikeresen alkalmaznak.

A pályázatok a program ismertetésével, a gyakorlati tapasztalatok leírásával a Polgármesteri Hivatal Intézményfelügyeleti Osztályához kell benyújtani.

**A pályázatok beküldési határideje:** 2003. március 28-án 12 óráig.

A támogatás mértékéről Szarvas Város Önkormányzatának Művelődési és Oktatási Bizottsága dönt.

**A pályázaton az alábbi témakörök élveznek prioritást:**

- közoktatási intézmények által szervezett tanulmányi és készség versenyeik eszközigenyének, díjazásának támogatása,
- más közoktatási intézmény által meghirdetett tantervi és készség versenyeken való nevezési díjak és utazási költségek támogatása,
- csoportos színházlátogatások költségeihez (belépő jegyek, utazási költségek) hozzájárulás,
- szaktáborok szervezése, azok eszközigenyének biztosításához támogatás,
- nyári szabadidős programok szervezése,
- iskolai körösök, művészeti csoportok fellépésének, versenyen való részvételének támogatása,
- közoktatási intézmények minden olyan tanórán

külvív tevékenysége, amivel városának és iskolájának jó hírnevet szerezhet,

- a nem önkormányzati pályázatok önérejtéhez támogatás biztosítása az itt felsorolt témakörök esetén.

**A pályázatnak tartalmaznia kell:**

- a támogatandó program leírását,
  - a programban résztvevő tanulók (gyermkek) és pedagógusok (felőttek) számát,
  - a program teljes költségvetését,
  - támogatásként kért összeget.
- Juttatás elvei:**
- Lehetőleg folyamatos, rendszeres vagy ismétlődő jellegű tevékenység támogatására történjenk.
  - Ne legyen jövedelemptó, hanem valamely önzetlen tevékenység közreműködői által fedezett kiadások csökkentésére szolgáljon.
  - Ha a támogatni kért tevékenység rendszeresen bevételgeneráló célú vagy ellenérték fejében szerveződik, csak akkor javasolt a támogatás, ha a bevétel vagy ellenérték az összes kiadáshoz viszonyítva elenyésző.
  - Nem adható nyereségérdekelt vállalkozás veszteségének csökkentésére.
  - Olyan közoktatási intézmény vagy magánszemély, aki más önkormányzati forrásból ezen tevékenységéhez juttatást kapott, nem részesülhet az alapból.
  - A pályázat maximum 50.000 Ft támogatásban részesülhet.

A pályázatok elbírálására 2003. április 23-ig kerül sor. A pályázat eredményéről minden pályázó értesítést kap.

**Szarvas Város Önkormányzatának Művelődési és Oktatási Bizottsága**

